

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

電話：二四三三三三、二四三三三三、二四三三三三  
地址：香港德輔道中三三三號  
發行人：李卓人  
經理：李卓人  
印刷：香港德輔道中三三三號

伊諾  
透明潤膚香皂

用精製，能滋潤肌膚，  
是清潔面部及卸妝妙品，暗  
膚者最宜，適合男女洗滌。

電話：3-845579 3-846680 3-841641

## 中國人民保險公司負責人對路透社記者談話

### 中國保險業發展

#### 正進軍國際市場

【路透社北京二十日電】中國人民保險公司負責人，在接受路透社記者訪問時，表示該公司在過去一年中，業務發展迅速，並正積極進軍國際市場。

#### 趙紫陽下周五訪泰

【法新社曼谷二十日電】泰國總理趙紫陽，將於下星期五（二十五日）訪問泰國，並與泰國總理巴尼·查林達瓦拉迪會晤。

#### 全國地質局長會議決定

【法新社北京二十日電】中國地質部部長韓文輝，在日前舉行的全國地質局長會議上，表示該部將加強地質勘探工作，並積極發展地質工業。

#### 中央芭蕾舞團下月赴菲

【法新社馬尼拉二十日電】中國中央芭蕾舞團，將於下月訪問菲律賓，並將在馬尼拉、宿務及達沃等地演出。

#### 議建提物刊京北

【法新社北京二十日電】北京市政府，日前向全國人民提出建議，要求各界人士踴躍參加各項建設工作，並積極提供物資支持。

#### 標準裝

攜帶方便  
家庭裝  
經濟實惠

#### 禮盒裝

名貴大方

## 北京蜂王精

常飲  
幾時都咁醒



北京蜂王精含有蜂王漿、黨參、枸杞子及各種維他命，能供給你特種天然營養。每日一支，工作更有效率，讀書更好記性。常服開胃、好眠、精神。

經銷處：  
中國宏興藥品有限公司  
九龍長沙灣長裕街5號中國宏興大廈  
電話：3-743410-5

#### 我國選訂衛生法

【法新社北京二十日電】中國政府，日前選定了一項新的衛生法，旨在加強全國的衛生保健工作，並提高國民的健康水平。

#### 廣州做好食住工作

【法新社廣州二十日電】廣州市政府，日前表示將加強對全市飲食及住宿業的管理，並確保市民在這些行業中獲得安全、衛生的服務。

#### 普寧中國旅行社

每日班車：深圳⇌普寧  
海豐、陸豐、惠來、潮陽、揭陽、汕頭市、揭西各縣站來回及包車。

#### 新都城酒樓友總會

歡迎社團工廠商號預訂  
年飯  
發財春茗

#### 廣州做好食住工作

【法新社廣州二十日電】廣州市政府，日前表示將加強對全市飲食及住宿業的管理，並確保市民在這些行業中獲得安全、衛生的服務。

#### 普寧中國旅行社

每日班車：深圳⇌普寧  
海豐、陸豐、惠來、潮陽、揭陽、汕頭市、揭西各縣站來回及包車。

#### 新都城酒樓友總會

歡迎社團工廠商號預訂  
年飯  
發財春茗

#### 小兒金菊退熱清

主治：小兒感冒、發燒、頭痛、流涕、鼻塞、咳嗽等。

#### 速去痰

主治：咳嗽、多痰、氣喘、喉痛、肺病、氣管炎等。



# 就每周工作五天等問題 波工會與當局談判失敗 格但斯克等城再度罷工

## 華沙交通及三十二家工廠亦定今天警告性罷工

【合衆社華沙二十七日電】波蘭工會與政府談判關於每週工作五天等問題，談判已告失敗。工會方面表示，政府提出的條件，未能滿足其基本要求。工會已決定，將於今日（二十八日）在格但斯克、波茲南、華沙等城，再度發動罷工。此外，華沙的交通系統及三十二家工廠，亦定於今日發動警告性罷工。工會方面表示，罷工行動將持續，直到政府提出更合理的條件為止。

# 美人質投訴遭虐待 多人曾遭模範槍決

## 白宮也證實人質受到嚴刑拷打

【合衆社華沙二十七日電】波蘭政府發言人今日表示，在格但斯克被德軍俘虜的美人質，曾遭受嚴重的虐待。發言人指出，這些人質在拘留期間，曾遭到德軍的嚴刑拷打，並被關押在惡劣的環境中。此外，發言人還表示，有多名人質曾遭到模範槍決。白宮方面亦證實了這一消息，並表示將對波蘭政府提供協助，以確保人質的安全。

# 美政府官員談判對伊 終使伊釋放人質

## 美探凍結資產產戰略

【合衆社華盛頓二十七日電】美國政府官員今日表示，他們正與伊拉克方面進行談判，以確保被扣押的美國人質能夠安全獲釋。官員指出，美國政府已採取了一系列措施，包括凍結伊拉克在美國的資產，以對其施壓。官員表示，談判進展順利，預計人質將在近期內獲釋。此外，官員還表示，美國政府將繼續與伊拉克方面進行溝通，以確保人質的安全。

# 埃及在美在埃設基地 儲藏核子和氫武器

## 美軍在埃及設基地

【合衆社開羅二十七日電】據埃及官方消息，美國軍隊已在埃及境內設立了多個基地，用於儲存核武器和氫武器。消息指出，這些基地的設立，是為了加強美國在埃及的軍事存在，並確保核武器的安全。此外，消息還表示，美國軍隊在埃及的活動，得到了埃及政府的默許。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

# 英國增加國防預算 本年度增十億英鎊

## 國防大臣強調要保核威懾力量

【合衆社倫敦二十七日電】英國國防大臣今日宣佈，英國政府將在今年度增加國防預算十億英鎊。大臣表示，這一舉措是為了加強英國的國防力量，並確保核武器的威懾作用。此外，大臣還表示，英國政府將繼續致力於發展核武器技術，以維護國家的安全。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

# 今年西歐經濟形勢展望

## 通脹率將減少

【合衆社倫敦二十七日電】根據最新的經濟數據顯示，今年西歐的經濟形勢將趨於穩定。專家預測，西歐各國的通脹率將有所減少，這將有助於穩定物價，並促進經濟的發展。此外，專家還表示，西歐各國的失業率將繼續下降，這將有助於提高國民的生活水平。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。



歡樂的「天使」

### 里根多國領袖 國美訪問期近

【合衆社華盛頓二十七日電】美國總統里根將於近日訪問多個國家，包括英國、法國和加拿大。里根總統的此次訪問，旨在加強美國與這些國家的友好關係，並討論國際形勢。里根總統在訪問期間，將與各國領導人舉行會談，並簽署一系列重要文件。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 政治經濟都需要穩定局面

【合衆社華盛頓二十七日電】美國政府官員今日表示，政治和經濟的穩定是國家發展的前提。官員指出，美國政府將採取一切必要措施，以確保國家的政治和經濟穩定。官員表示，美國政府將繼續致力於發展經濟，並提高國民的生活水平。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 黑格昨天宣誓 就任美國國務卿

【合衆社華盛頓二十七日電】美國國務卿黑格昨日在華盛頓宣誓就職。黑格在宣誓儀式上表示，他將忠實履行國務卿的職責，並為美國的利益而工作。黑格還表示，他將與美國政府的其他部門密切合作，以確保國家的政治和經濟穩定。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 英人用望遠鏡 發現銀河系一新星

【合衆社倫敦二十七日電】英國天文學家今日宣佈，他們使用望遠鏡發現了銀河系中的一顆新星。這一發現引起了天文學界的廣泛關注。專家表示，這顆新星的發現，將有助於科學家更好地了解銀河系的結構和演化。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 金大中上訴案 南朝鮮今裁決

【合衆社漢城二十七日電】南韓最高法院今日將對金大中上訴案進行裁決。金大中因被指控煽動叛亂而被判處死刑，但其家屬已提出上訴。專家表示，此次裁決將對南韓的民主進程產生重要影響。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 通脹率將減少

【合衆社倫敦二十七日電】根據最新的經濟數據顯示，今年西歐的經濟形勢將趨於穩定。專家預測，西歐各國的通脹率將有所減少，這將有助於穩定物價，並促進經濟的發展。此外，專家還表示，西歐各國的失業率將繼續下降，這將有助於提高國民的生活水平。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 今年西歐經濟形勢展望

【合衆社倫敦二十七日電】根據最新的經濟數據顯示，今年西歐的經濟形勢將趨於穩定。專家預測，西歐各國的通脹率將有所減少，這將有助於穩定物價，並促進經濟的發展。此外，專家還表示，西歐各國的失業率將繼續下降，這將有助於提高國民的生活水平。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 黑格昨天宣誓 就任美國國務卿

【合衆社華盛頓二十七日電】美國國務卿黑格昨日在華盛頓宣誓就職。黑格在宣誓儀式上表示，他將忠實履行國務卿的職責，並為美國的利益而工作。黑格還表示，他將與美國政府的其他部門密切合作，以確保國家的政治和經濟穩定。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 英人用望遠鏡 發現銀河系一新星

【合衆社倫敦二十七日電】英國天文學家今日宣佈，他們使用望遠鏡發現了銀河系中的一顆新星。這一發現引起了天文學界的廣泛關注。專家表示，這顆新星的發現，將有助於科學家更好地了解銀河系的結構和演化。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 許多問題來自體制不合理

【合衆社倫敦二十七日電】專家指出，許多社會問題都源於體制的不合理。專家表示，要解決這些問題，必須對體制進行改革。專家還表示，改革應從加強法治、提高政府效率等方面入手。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 金大中上訴案 南朝鮮今裁決

【合衆社漢城二十七日電】南韓最高法院今日將對金大中上訴案進行裁決。金大中因被指控煽動叛亂而被判處死刑，但其家屬已提出上訴。專家表示，此次裁決將對南韓的民主進程產生重要影響。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 通脹率將減少

【合衆社倫敦二十七日電】根據最新的經濟數據顯示，今年西歐的經濟形勢將趨於穩定。專家預測，西歐各國的通脹率將有所減少，這將有助於穩定物價，並促進經濟的發展。此外，專家還表示，西歐各國的失業率將繼續下降，這將有助於提高國民的生活水平。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 今年西歐經濟形勢展望

【合衆社倫敦二十七日電】根據最新的經濟數據顯示，今年西歐的經濟形勢將趨於穩定。專家預測，西歐各國的通脹率將有所減少，這將有助於穩定物價，並促進經濟的發展。此外，專家還表示，西歐各國的失業率將繼續下降，這將有助於提高國民的生活水平。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 黑格昨天宣誓 就任美國國務卿

【合衆社華盛頓二十七日電】美國國務卿黑格昨日在華盛頓宣誓就職。黑格在宣誓儀式上表示，他將忠實履行國務卿的職責，並為美國的利益而工作。黑格還表示，他將與美國政府的其他部門密切合作，以確保國家的政治和經濟穩定。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。

### 英人用望遠鏡 發現銀河系一新星

【合衆社倫敦二十七日電】英國天文學家今日宣佈，他們使用望遠鏡發現了銀河系中的一顆新星。這一發現引起了天文學界的廣泛關注。專家表示，這顆新星的發現，將有助於科學家更好地了解銀河系的結構和演化。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。



許多問題來自體制不合理  
在經濟體制改革中，以體制改革為中心，是改革成功與否的關鍵。改革成功與否，取決於體制改革是否徹底。如果體制改革不徹底，改革就只能是半途而廢。改革成功與否，取決於體制改革是否徹底。如果體制改革不徹底，改革就只能是半途而廢。

改革體制有利經濟調整  
三中全會以來對經濟體制的改革決不是搞錯了。改革體制有利經濟調整。三中全會以來對經濟體制的改革決不是搞錯了。改革體制有利經濟調整。

去年試製成功 半數投入市場  
輕工業新產品七千種  
家用電器有較大突破  
重慶發展電器工業石英手錶各型洗衣機

北京促領導下基層  
解決調整中問題  
多年來的錯誤和官僚主義使下而問題很多

惠州東江大橋通車  
廣汕行車不再拖渡  
橋長八百米促進交通大有作用

丁玲仍致力創作  
寫桑乾河上續集  
中國作家協會日前在廣州舉行座談會

廣東城鄉春節供應  
日用品副食都增多  
港澳同胞來省有電視機摩托車等供應

北京投機活動猖獗  
羣衆憤怒要求取締  
工人日報批評北京不青年投機倒把

江蘇國際經貿公司  
最近在南京成立  
承包工程建築園林等工程

今年西歐經濟形勢展望  
自一九七四年經濟衰退以來，西歐各國的經濟形勢發生了顯著的變化。在過去兩年多時間裡，西歐各國的經濟增長率普遍低於美國，失業率則普遍高於美國。這使得西歐各國在國際經濟中的地位日益下降。

幕閉會易交絨羽  
平水新創額成交  
多數人年住比商客加參

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元

尋訪  
大分分類廣告  
每個位每天收費港幣五元



**匪留工房**

【本報訊】中環禧利街一間打金工場，昨日清晨發生劫殺案。一名在工場內留宿的男子，被刺死於廚房內，成為今年第四宗兇殺案的受害者。打金工場的夾萬被撬毀，

周二的行政局會議或將討論九巴加價申請。港九各界反對將巴加價聯合委員會將於後日下午，在維多利亞會堂，並於會上組成了反應。

又，教育行動組最近就兩巴申請加價事，召開中學生座談會，



# 提高免稅額之聲響徹全港

## 財政司去年四月說過，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

### 專輯之一

記財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

# 社會人士一向向當局建議 免稅額應與通脹掛鉤 建議提高至兩萬五到兩萬八

近年來，社會人士一向向當局建議，免稅額應與通脹掛鉤，以維持其購買力。建議提高至兩萬五到兩萬八。



師講級高港大 根坤陳

## 三學者均認為應提高免稅額

香港大學經濟學系教授、港大經濟學系教授、港大經濟學系教授，均認為應提高免稅額。



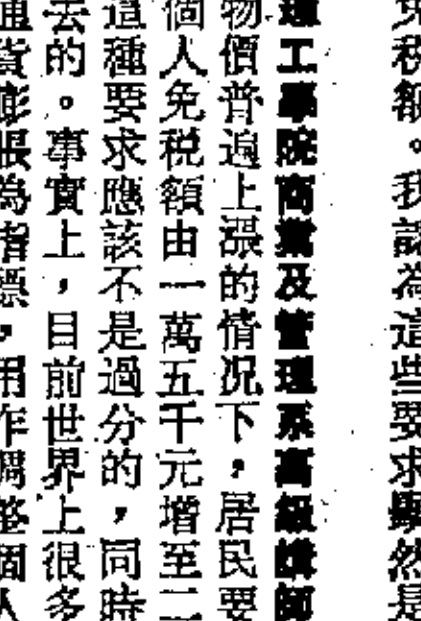
師講級高港大 根坤陳



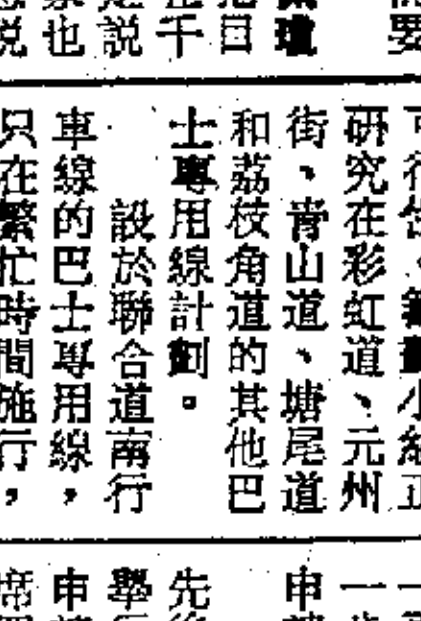
師講級高港大 根坤陳



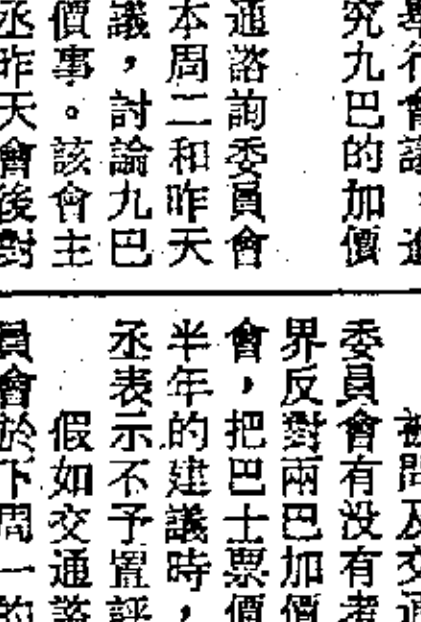
師講級高港大 根坤陳



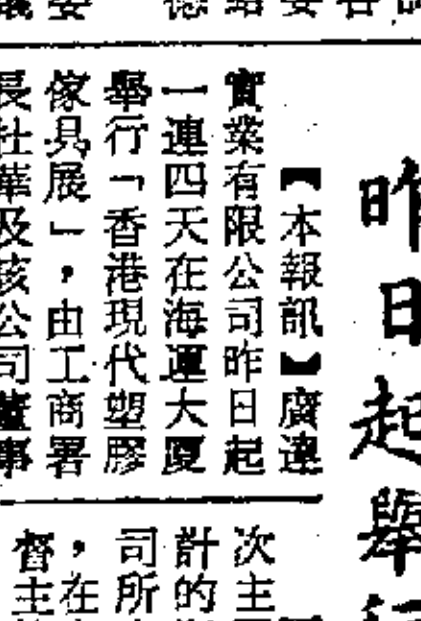
師講級高港大 根坤陳



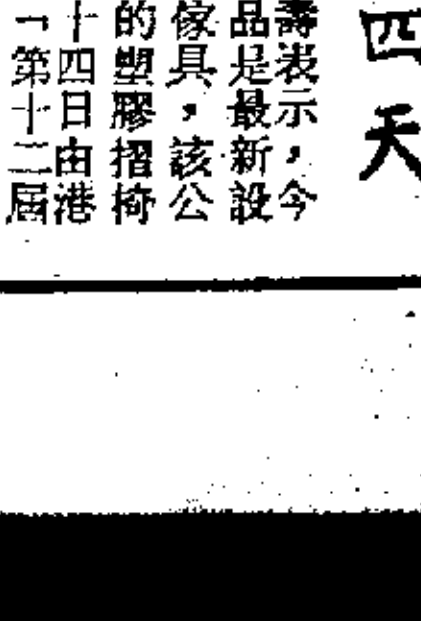
師講級高港大 根坤陳



師講級高港大 根坤陳



師講級高港大 根坤陳



師講級高港大 根坤陳

現時免稅額	各界要求提高額
單身個人	一萬五千元至一萬八千元
夫婦	二萬五千元至三萬八千元
子女	一萬五千元至一萬八千元
父母	一萬五千元至一萬八千元

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！



圖中這群示威工人相信不少也要納稅

## 夏鼎基免稅額講解 華會員昨要求解釋

「本報訊」夏鼎基免稅額講解，華會員昨要求解釋。

## 九龍一列專線首條 聯合道開巴士專線

「本報訊」九龍一列專線首條，聯合道開巴士專線。

## 場工金打劫匪 殺被傳宿留

「本報訊」場工金打劫匪，殺被傳宿留。

## 九龍一列專線首條 聯合道開巴士專線

「本報訊」九龍一列專線首條，聯合道開巴士專線。

## 場工金打劫匪 殺被傳宿留

「本報訊」場工金打劫匪，殺被傳宿留。

## 九龍一列專線首條 聯合道開巴士專線

「本報訊」九龍一列專線首條，聯合道開巴士專線。

## 場工金打劫匪 殺被傳宿留

「本報訊」場工金打劫匪，殺被傳宿留。

## 九龍一列專線首條 聯合道開巴士專線

「本報訊」九龍一列專線首條，聯合道開巴士專線。

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

「本報訊」港府財政司去年四月在港府財政預算案中，為使入息較低的人留在稅網外，今後會定期檢討免稅額，並在財政預算案中加以調整。現在，他似乎應驗了！

### 中國旅行

為鐵路公路、物請貨主自行報

啟者：由1981年承辦由國內經鐵路、入口之貨物，我社不貨主自行辦理。

今後凡鐵路整車（口貨物），我社將於貨正確之進口日期、經濟版、除鐵路整車物正確之進出口日期、聯聯時通知各貨主，之內報關以免誤，除貨物外，2457號函知。

中國旅行

### 香港中 CHINA T

國內維修服務 免費保養一年

香港中 CHINA T

（北京、上海、廣州）

應提貨車在海港

1. 北京中 CHINA T
2. 上海中 CHINA T
3. 廣州中 CHINA T
4. 香港中 CHINA T
5. 澳門中 CHINA T
6. 台灣中 CHINA T
7. 東南亞中 CHINA T

訂購處：香港中 CHINA T



# 舍宿人老談長署利福 間七十三增年九計預

## 所院設位留邨屋共公上以位單千三 幕開昨舍宿人老東何的人百逾容可

【本報訊】社會福利署長何東爵士昨日在利福老人宿舍開幕禮上，向賓客介紹該所新設的三十三個老人宿舍位。何東爵士表示，該所老人宿舍位，是根據一九九一年至一九九三年的人口預測而設。該所老人宿舍位，是根據一九九一年至一九九三年的人口預測而設。該所老人宿舍位，是根據一九九一年至一九九三年的人口預測而設。

# 文化康樂活動支出 每人每月僅佔元四

## 【本報訊】市政局文化康樂委員會主席李卓人昨日表示，本局每年在文化康樂活動上的支出，平均每人每月僅佔四元。

李卓人表示，本局每年在文化康樂活動上的支出，平均每人每月僅佔四元。他指出，本局在文化康樂活動上的支出，是根據一九九一年至一九九三年的人口預測而設。他指出，本局在文化康樂活動上的支出，是根據一九九一年至一九九三年的人口預測而設。

# 工技測量員協會 不滿建議被忽視

## 將聘法律顧問審議請願信

【本報訊】香港工技測量員協會昨日表示，對政府建議在工技測量員協會內設立一個小組，以處理有關工技測量員的投訴，表示不滿。該協會表示，政府建議在工技測量員協會內設立一個小組，以處理有關工技測量員的投訴，表示不滿。

# 學生電機作品賽 昨天舉行頒獎禮

## 【本報訊】香港工技測量員協會昨日表示，對政府建議在工技測量員協會內設立一個小組，以處理有關工技測量員的投訴，表示不滿。

# 死亡，戰爭，人類處境

## Robert Lytton

Robert Lytton 的《死亡，戰爭，人類處境》一書，探討了人類在戰爭中的處境。他指出，戰爭是人類歷史的一部分，但戰爭給人類帶來的痛苦和破壞是無法計量的。他呼籲人類停止戰爭，追求和平。

# 節省能源等新產品 廠商應予考慮發展

## 李澤培昨在演講會談產品發展新志

【本報訊】香港中華廠商聯合會秘書長李澤培昨日在一個演講會上，向廠商介紹了節省能源的新產品。他指出，隨著能源價格的上升，廠商應該考慮發展節省能源的新產品，以降低成本，提高競爭力。

# 專上學聯會長熊永達認為 學生學習情緒低落

## 當局應作深入了解

【本報訊】香港專上學生聯合會會長熊永達昨日表示，目前專上學生的學習情緒低落，當局應該作深入的了解。他指出，學生學習情緒低落的原因有很多，包括課業壓力大、生活節奏快等。他呼籲當局關注學生的心理健康，採取措施改善學生的學習環境。

### 菲航 LOVE BUS 為您馬尼拉日日飛

菲航最新的廣體式 A300 豪華客機，寬敞舒適，為您天天直飛馬尼拉。無論飛機設備、時間編排和其他一切服務，都會更令您滿意。事實上，菲航覺得您一定會對之喜愛有加，所以把飛機暱稱做 Love Bus。



### 菲律賓航空公司

雄視亞洲第一家

訂位請向各大旅行社或菲航查詢 九龍半島酒店 3-694521 香港太古大廈 5-227010

### 無線自報收視率

#### 衝擊流氓皇帝贏晒

據稱兩節目擁有三百多萬觀眾

【本報訊】無線電視昨日公佈了上週的自報收視率。其中，兩檔節目《流氓皇帝》和《贏晒》的收視率非常高，分別擁有三百多萬觀眾。無線電視表示，這兩檔節目的成功，顯示了觀眾對這類節目的喜愛。

### 馮馬馬

【本報訊】馮馬馬昨日表示，他對自己的表現感到滿意。他指出，他在最近的比賽中發揮得很好，贏得了觀眾的喜愛。他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

### 明莎麗

【本報訊】明莎麗昨日表示，她將參加即將舉行的比賽。她對自己的實力充滿信心，並希望能夠取得好成績。她呼籲觀眾支持她，為她加油。

### 金枝玉葉

【本報訊】金枝玉葉昨日表示，她將參加即將舉行的比賽。她對自己的實力充滿信心，並希望能夠取得好成績。她呼籲觀眾支持她，為她加油。

### 金枝玉葉

【本報訊】金枝玉葉昨日表示，她將參加即將舉行的比賽。她對自己的實力充滿信心，並希望能夠取得好成績。她呼籲觀眾支持她，為她加油。

### 金枝玉葉

【本報訊】金枝玉葉昨日表示，她將參加即將舉行的比賽。她對自己的實力充滿信心，並希望能夠取得好成績。她呼籲觀眾支持她，為她加油。

### 金枝玉葉

【本報訊】金枝玉葉昨日表示，她將參加即將舉行的比賽。她對自己的實力充滿信心，並希望能夠取得好成績。她呼籲觀眾支持她，為她加油。











來調擬計元美億十以筆千若  
盤問頻頻資游額巨  
息套外轉港存望希  
北消以難時一市港大過金資

## 目目前外匯成交額創歷史紀錄

本港目前的巨額外匯成交額，已引起本港金融界人士的注意。據悉，這些海外巨額外匯資金，也通過本港的金融網絡向各大銀行開盤的，故無法知悉其來源；不過，開盤的金額以十億美元計，最大的一筆達到二十億美元。通常開盤的金額總如能促成交易，可以每一百萬美元成交額收取二十五美元的佣金。

金銀業人士認為，這些巨額外匯，恐怕沒有達成交易。據行內人士分析，目前銀庫是本港銀行業內最艱苦，主要因為利率，用上如此大的海外外來資金。另一方面，本港銀行在海外銀行存款是有資金口限額的，對數達十億美元的資金恐怕一時消化不了。

有被吸走的危險。

據行內人士猜測，這些巨額外匯金大部份可能來自中東的產油國。去年六月間，年期的巨額外匯金大部分被凍解，至今年一月，喪取百分之四厘至九厘半的利息。

儘管這些開盤的巨額外匯資金迄今仍沒有流入本港，但這一舉動顯示出本港已成為海外巨額外匯資金探整的主要對象之一。

另一方面，銀行業人士還認爲，本港目前的外匯成交額比以前的外匯路徑包括美元、日圓、英鎊和馬克等外幣，更趨複雜。

# 總商會擬組代表團 下半年往美國訪問

求的情況。他稱，新多維協定將於八、九兩月間簽署，他提出警

# 拆息昨再扳高

【本報訊】香港渣打銀行消息：昨「隔夜錢」收市升錢，又有進一步的振高，收市為十七圓四三分三厘，顯示本港銀根漸緊俏。

昨日的三個月份期票是十五圓六六二八分八厘。一個月期仍是十五圓六七二八分八厘。一個月期亦是十五圓六七二八分八厘。

新鴻基財務有限公司消息，該公司變，二十四小時通電為十四圓，加三七五厘，加四八分一厘，兩個月為十四圓，加三七五厘，加四八分一厘，其餘各項利率結構將進一步增加。

股價先跌後升

**買家乘低吸進交易轉捩**

【本報訊】昨日，銅價在震盪的市價後升。因此，到七點半，恒生指數已可脫跌四十二點，收盤以該回升，結束是日的小跌。恒生指數是一三點七五，而為、五點二點一七。至夜間初期淡靜，後漸起。市價在買家持牌下出現掃貨與現金。

此批恆生到七點半，因此，到七點半，恒生指數已可脫跌四十二點，收盤以該回升，結束是日的小跌。恒生指數是一三點七五，而為、五點二點一七。至夜間初期淡靜，後漸起。市價在買家持牌下出現掃貨與現金。

# 銀行公會今談利率

【本報訊】香港銀行公會將於今日下午四時半，在匯豐銀行總會內舉行利率會議，討論其他銀行事務。一般估計，會議將會導致本港的銀行利率略有所變動，原因是近期外息率比較穩定，而本港財務公司調高港幣存款利率的因素是季節性的因素較緊縮。

今日的會議，是香港銀行公會決定把會議由每周末上午改開五午的首次，也是該公會第二次有開利率的會議。

似有轉市之勢

經紅赤

九五金		期 金		
(每兩港元計)		(每兩金計)		
(1月22日)	二月	四月	六月	
開 市	3,499.00	572.80	592.50	607.50
最 高	3,508.00	575.50	590.00	608.00
最 低	3,490.00	572.50	589.00	608.00
收 市	3,495.00	575.65	594.00	607.50
升 降	-42.00	-6.25	-3.00	-4.00
漲 跌	-14.74			
成交手數	93	6	2	
期金未平倉	114手	成交104手	總值 6.0百萬美元	
期金金 (每兩)	3,650.00	期白金 (每兩)	3,680.00	
白銀 (十兩)	770.00	(-25.00)		

# 永隆銀行

發展不忘穩健  
服務必盡忠誠

## 香港股票行情 (一月二十二日) (港幣元)

恒生指數	1,532.27	- 13.79	四會聯成交	59.65 元
滬東指數	7,695.70	- 86.11	通東會成交	29.25 元
	7,809.51	- 11.32	金銀會成交	29.28 元

股 票	最 高	最 低	收 市	升 跌 磅	股 票	最 高	最 低	收 市	升 跌 磅
銀行 生	169.00	165.00	169.00	—	聚 豐 銀 行 股	21.40	20.60	21.20	—
恒 生	22.10	21.70	22.10	—	置 託 公 司	7.80	7.80	7.80	—
匯 豐	29.00	27.00	29.00	-0.30	合 新	17.50	17.10	17.30	—
渣 打 銀 行	70.00	70.00	70.00	-1.00	和 昌	22.20	21.90	21.90	—
華 僑 銀 行	90.00	89.00	90.00	-1.00	新 昌 隆	1.65	1.63	1.69	—
外 匯 信 託	6.30	6.15	6.30	-0.10	明 華	4.20	4.10	4.30	—
太 平 洋	11.60	11.20	11.80	+0.20	隆 隆	4.20	4.20	4.20	—
嘉 實	3.00	2.95	3.00	—	建 利	2.30	2.20	1.95	—
怡和證券	13.80	13.20	13.60	-0.20	興 興	8.00	7.70	8.00	—
怡和證券	6.70	5.65	5.70	-0.20	世 界	3.40	3.35	2.70	—
新華證券	4.875	4.70	4.70	—	生 新	6.40	6.35	6.40	—
新華證券	5.50	5.35	5.60	-0.10	世 界	6.40	6.35	6.40	—
工商銀行	4.05	3.95	4.05	-0.025	保 華	4.15	4.00	4.15	—
安泰銀行	7.30	7.30	7.30	—	聯 邦	6.30	6.10	6.30	—
統一機構	4.00	4.00	4.00	—	大 新	6.00	5.90	6.00	—
建業貸款	—	—	—	—	新 華 地 產	19.00	18.10	19.00	—
聯合銀行	—	—	—	—	太古地產	15.00	14.50	14.50	—
聯生集團	7.60	7.60	7.60	-0.20	大 昌	6.30	5.90	6.30	—
聯合集團(新)	2.70	2.60	2.70	-0.10	生 盛	5.70	5.60	5.60	—
和記實業	18.90	18.10	18.80	-0.20	大 泰	4.10	4.00	4.075	—
和記實業	0.80	0.80	0.80	—	永 光	7.45	7.00	7.45	—
怡和實業	10.80	10.30	10.70	-1.10	華 泰	3.40	3.30	3.40	—
怡和實業	6.70	6.70	6.70	-0.10	世界銀業	2.925	2.85	2.90	—
怡和實業	24.70	24.00	24.40	-0.90	金 山	3.40	3.20	3.40	—
怡和實業	4.60	4.45	4.60	-0.05	建 新	—	—	—	—
怡和實業	3.80	3.80	3.80	-0.20	利 文	3.30	3.20	3.30	—
怡和實業	5.50	5.35	5.50	—	永 隆	—	—	—	—
太古一千	15.00	14.20	15.00	—	昌 盛	7.10	7.10	7.10	—
太古一千	14.90	14.60	14.90	-0.30	永 盛	—	—	—	—
太古一千	2.80	2.70	2.80	-0.05	港九海運	5.95	5.00	5.10	—
會德豐	7.45	7.20	7.40	—	港九工商	—	—	—	—
仁 平	2.30	2.20	2.20	-0.10	港九工程	1.24	1.24	1.24	—
和 實	1.64	1.62	1.64	+0.01	志 亞	2.30	2.30	2.30	—
大衆國際	—	—	—	—	元 利	3.30	3.125	3.15	—
工業機械	—	—	—	—	北 安	4.825	4.80	4.80	—
機 械 工 程	—	—	—	—	生 生	3.30	3.275	3.275	—
屈臣氏	13.10	12.80	13.10	-0.20	成 成	3.35	3.35	3.35	—
洲美臣	75.00	73.00	75.00	-1.00	亞 行	0.52	0.48	0.52	—
廣 光	7.55	7.00	7.20	-0.15	安 網	1.18	1.16	1.16	—
廣 光	2.40	2.30	2.35	—	滿 洲 實 業	—	—	—	—
廣 光	4.60	4.40	4.60	-0.10	通 聯	8.65	8.50	8.60	—
廣 光	4.55	4.45	4.55	+0.05	遠東酒店	2.975	2.90	2.975	—
廣 光	—	—	—	—	大 酒 店	51.00	49.00	51.00	—
廣 光	—	—	—	—	美 蘭 華	—	—	—	—
廣 光	—	—	—	—	海				

珍珠塔

何非凡 空前絕後 最佳遺作

何非凡 李寶瑩 合唱

伶本曲 悅身動聽 戲寶之寶 唯我獨有

回鄉探親·餽贈親友·最佳禮物

唱片盒帶·經已上市

海燕唱片有限公司出品

九龍彌敦道448至452號文華閣·樓201室 TEL: 3-844268

**港金市價反覆回降**

一般相信短短期市勢只小幅上落

【本報訊】此間金市昨日市時較疲，即開及收盤，三千五百兩，跌四兩又零。其後一略回升，旋即再跌，收市降為每兩二千四百九十九元五角，比前日市價低了三元。

由於目前仍未有突出之新新聞刺激，相傳金市要上升，起碼須至三個月以後才可能上落，相信只可免小幅上落。

買家：多半不再等待，直趨形勢市場中買家。

追在清倉期過後之後，無利好消息出現，金價便失去支撐力。目前金市欲升無力反映市場士氣低落而致下降。

一些經紀指出，與英國歐洲經濟同盟其他會員國採取一致行動，所以本來可以以英伊朗恢復正常貿易。

自一九〇六年

往伊朗的出口商受簽證管制。除金及寶器用品外，所有用以輸出其他貨物的申請，均不被受理。但見根據一九八〇年五月三十日前所簽訂的合約而供應或運銷的貨物，及根據已建立生意聯繫而供應或運銷的貨品則屬例外。工商

批准輸出任何貨物前，必須先向政府領取准許證明書。該項證明書必須符合一般條件，並須經伊政府核准。

**港幣匯率指數**

【本報訊】一九八一年一月廿三日，港幣實際匯兌率升〇．三，升為八七．五〇。

但根據進出普通「規則」所往伊朗的貨物須照進口管制。工商署正採取步驟取消是等要條件，以便使進

再簽立之出口證，亦需要提出證據。明約合約是於一九九一年五月三十日前由伊蘭與伊朗立的，或動聯與伊朗立的生熟聯盟。

本公司由一九八一年一月廿六日（星期一）起遷往香港永樂東街六〇至六六號昌泰商業大廈閣樓二號照常營業。

電話號碼照舊如下：  
五十四三八二九五、四三二一八五、四三一八九  
五四三八二九〇、四三二七八八、四三一八一

**遷址通告**

香港蛋品企業有限公司謹啓

對伊朗經濟制裁  
香港昨日起撤銷

【本報訊】工商部發言人昨日宣佈，年伊朗（實屬制裁對象）

中國建設財務(香港)有限公司  
CHINA DEVELOPMENT FINANCE CO. (HK) LTD.  
註冊及實收資本港幣伍仟萬元  
接受伍萬元以上  
定期存款·利息優厚  
歡迎電話查詢或  
請駕臨本公司面洽  
中國銀行香港分行及其所  
屬支行辦事處均可代收  
地址：香港德輔道中2A號中國銀行大廈608室  
電話：5-213470 5-213479 5-228809

期限	利率	期限	利率
廿四小時	14.000 %	三個月	15.126 %
一個月	15.626 %	六個月	14.875 %
二個月	15.375 %	一年	13.876 %

最優惠存款利率 HK \$ 50.000

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」  
及「外幣存款」利率

總行：中國堅山大廈32字 5 - 261211 5 - 213126  
 銅鑼灣分行：百達新街道隆中心18字 5 - 771459  
 西區分行：德輔道西60號榮裕大廈1字 5 - 480252  
 大古城分行：大古城道24號皇宮閣地下 5 - 685245  
 旺角分行：彌敦道508號旺角商業大廈地下 3 - 856033  
 佐敦道分行：彌敦道高貴大廈12字 3 - 301348  
 宣道分行：康寧道9號榮光大廈8字 3 - 450281  
 元朗分行：鼓角路錦興大廈地下 12 - 790236

布正 批發 常供 台灣大細加巴甸斜及  
打鷄布適合回鄉設廠  
本港廠商零售採用之貨源  
有意洽購請到  
汝州街54號(近界限街口)  
羅利布行  
電話 K8815703  
K8815707  
K8816306



盒內包裝

---

# 救心丸

1913年創製



成份珍貴  
功效卓越

成份

蟾酥  
牛黃  
人參  
龍腦



注意

購買「黃色」  
外盒背  
採用光



日本

總代理：民興  
香港大道中21



大朗加	TARONGA	日本	1月31	百
海魚玉	NEPTUNE JADE	美國	1月31	港
聚龍快輪	RHEIN EXPRESS	美國	1月31	提
得力高馬士基	DRAGONER MAERSK	日本	1月31	馬
紀連	KBE TRANSPORTER	日本	1月31	協
涉田	TRISAKTI	日本	1月31	天
浩華仙路士吉	NL. SINOUTSKERK	基隆	1月31	流
安瓊忠誠	ANANGEL FIDELITY	台灣	1月31	仕
長春	EVER SPRING	美國	1月31	利
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	新加坡	1月31	新
新依力	ZIM BILAT	新加坡	1月31	新
好利	HALLE	日本	2月1	東
東方政治家	ORT. STATESMAN	高雄	2月1	港
金石	GAMZAT TSADASA	日本	2月1	華
東方商人	ORT. MERCHANT	日本	2月1	港
壯威	JOINVILLE	基隆	2月1	沙
常衣島	TSING YI ISLAND	高雄	2月1	港
海雄一號	SEAMASTER 1	新加坡	2月1	番
勝拿	SIELNA	曼谷	2月1	寶
史歐地亞	SELANDIA	歐洲	2月1	寶
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	2月1	新
福音	GREAT CONCERT	基隆	2月1	港
大塘	TAIHSUNG	基隆	2月2	港
樓麗丸	QIKIASHAN	上海	2月2	怡
荷連多丸	CORINTO MARU	日本	2月2	大
田亞沙	KAI MARU	基隆	2月2	只

船名	開往港口	月	日	公
海慶	OCEAN PRIMA	歐洲	1月26	大
高麗好希望	KOREAN JACEJIN	歐洲	1月27	利
長仁	EVER HUMANITY	歐洲	1月27	利
拉和斯	PIONEER VLADIVOSTOK	歐洲	1月27	華
柏蘭武夫	KHUD, PAKHOMOV	歐洲	1月28	華
利邦力加	NIPPONICA	地中海	1月29	天
利來福	NL, DELEF	歐洲	1月30	海
田林	TIANLIN	歐洲	1月30	寶
長巨	EVER LARGE	歐洲	1月30	利
利武士	AP LEMOS	歐洲	1月30	利
東方酋長	ORT, CHIEF	歐洲	1月31	領
達利河	BERNALDER	歐洲	1月31	邊
安祺忠誠	ANGABEL FIDELITY	歐洲	1月31	達
得力萬馬士	STRADGROER MARESK	歐洲	2月1	利
好利	HALLS	歐洲	2月2	華
長紅	EVER VOYAGER	歐洲	2月2	華
大雄	TAIHSUNG	歐洲	2月3	華
莎登	KHUD, SARYAN	歐洲	2月3	華
海王玉	REFUNE JADE	歐洲	2月3	怡
利興	NEBON	歐洲	2月4	寶
達美	EMERSON	歐洲	2月4	寶
蘇巴	SHARAWA	地中海	2月4	寶
博多丸	MARATA MARU	地中海	2月4	寶
江發	KARA CARRER	歐洲英國	2月4	汎
亞多美	ELISABETH OLDENDORFF	獲得港	2月8	日
亞多美	PIONEER NAKHODKI	歐洲	2月8	華
亞多美	H.K. CONTAINER	遠德歐洲	2月9	華
亞多美	LUPIN	地中海	2月10	華
亞多美	YERRENA	地中海	2月10	日
亞多美	OCEAN ENTERPRISE	地中海	2月10	日
亞多美	THOMAS ROTH	地中海	2月12	天
亞多美	MEDITERRANEA	地中海	2月13	天
亞多美	SELANDIA	歐洲	2月13	寶
亞多美	WEADYSLAWOWO	歐洲	2月13	天
亞多美	ELBE MARU	歐洲	2月14	日
亞多美	CHINA CONTAINER	歐洲	2月15	港
亞多美	LEISE MAERSK	歐洲	2月16	馬士
亞多美	GAN JIANG	英國歐洲	2月17	海
亞多美	EVER LOYAL	歐洲	2月18	利
亞多美	KHUD RPPIN	歐洲	2月19	華
亞多美	ERCOLE LAURO	地中海	2月19	華
亞多美	EVER HANDSOME	地中海	2月20	利
亞多美	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	2月21	利

PUJIANG	阿拉伯海	1月25	新嘉坡
蘇伊士, JEFFERSON	波斯灣	1月26	新嘉坡
OCEAN PRIMA	科倫坡	1月26	大港
GOLDEN PARK	科倫坡	1月26	大港
加通丸	SACRAMENTO MARU	1月28	日
加通丸	SACRAMENTO MARU	1月28	日
力厄丸	KII MARU	1月28	日
力厄丸	CHAMPION	1月28	日
那那	MAWLAMYANG	1月28	日
巨臣	EVER LARGE	1月28	日
王瑞福	NEPTUNE MAAGSE	1月28	日
美利馬士	REMLIE ABERSK	1月28	日
利根	IBN KHALLIKAN	1月28	日
迪利亞	ADDIRYAH	1月28	日
納加	TARONGA	1月28	日
依力	ZIM SILAT	1月28	日
樂總統	PRRS, POLK	1月28	日
斐丸	KAI MARU	1月28	日
普	GREAT CONCERT	1月28	日
衣島	TSING YI ISLAND	1月28	日
方蘭	TAI HSUNG	1月28	日
方蘭	NGOMBI CHAU	1月28	日
方蘭	ONT, DESTINY	1月28	日
文多美	RAMONEVERRETT	1月28	日
多美	ELISABETH OLDENDORFF	1月28	日
和斯	ARISTEUS	1月28	日
加	CHEUNG CHAU	1月28	日
隆	CHAR LOONG	1月28	日
隆	TAIAN	1月28	日
海安	NEW DOLPHIN	1月28	日
海安	LUPIN	1月28	日
里斯托丸	BRISTOL MARU	1月28	日
島怡美利	JOHNVERRETT	1月28	日
悉尼	ZIM SYDNEY	1月28	日

若松丸	WAKAMATSU MARU	科倫坡仰光	2月14
芙蓉	MYOMAYWA	仰光	2月16
法蘭蘇	FATHULKHAIR	波斯灣	2月17
<b>非 洲 線</b>			
萬隆八號	VANGUARD 8	西非	1月25
大信	GRAND FAITH	亞巴巴	1月28
新星	SUNNEX STAR	拉高士亞巴巴	1月28
史其林寶	STREAM BANK	南非	1月27
麥堅尼萬士基	MCKINNEY MAERSK	角城西非	1月27
南非德利利	S.A. VERGEBEGEN	南非	1月28
金伯	GOLDEN PARK	南非	1月28
珍珠	PEARL	羅安達	1月28
法華門司	NL. MOJI	西非	1月28
永明	EVER DAWN	東非	1月28
大翼	GRAND WING	西非	1月30
非洲珊瑚	AFRICAN CORAL	西非	1月30
香港快輪	H.K. EXPRESS	南非	1月30
樂海隆	NORSDHEIM	拉高士亞巴巴	1月31
渣華仙路士吉	NL. SINUSUTSKERK	南非	2月1
福吉	GREAT EXPRESS	南非	2月2
巴西快輪	BRAZILIAN CARGO	西非	2月2
江盛	MUTAN CARRER	西非	2月2
金希拉	GOLD HILLA	西非	2月2
壯成	JOINVILLE	西非	2月2
德魯山	ODIASHAN	西非	2月3

尿素	AEGIS PRACTIC	西非	2月9
百佳	KDNA	西非	2月9
愛娜	THEKAR	拉直士·亞巴	2月10
迪卡	E. R. BRUGGE	西非	2月12
布勒治	IWASHIRO MARU	南非	2月12
岩代丸	SEA EXPRESS	東非	2月12
海快輪	NL. KOBE	西非	2月12
泣華神戶		東非	2月13

東 南 亞 線			
東洋	OCEAN UNITE	山打根	1月25
光榮貿易	GLORIA TRADER	雅加達	1月25
藍愛神	BLUE VENUS	雅加達	1月25
白雲山	BAI YUN SHAN	新加坡	1月26
美加美	DINA	曼谷	1月26
新海順	NEW HYSAN	印尼	1月26
美甘	PALM	馬尼拉	1月26
安利	ANEMONE	新加坡巴生	1月26
吉利士	CATTIEVA	印尼	1月26
碧翠蘭	KISEL MARU	新加坡	1月26
利華蘭士	NANAI	馬尼拉	1月26
新鳳凰	SIN FENG HANG	新加坡巴生	1月26
亞實士貨輪	ABOLITH CARRIER	1馬尼拉	1月27
陶南六號	DONAM No. 6	新加坡	1月27
	HANSRATIC	新加坡	1月27
安隆	ONYU	新加坡	1月28
亞士馬士基	AXEL MAERSK	曼谷	1月28
日東丸	NITTO MARU	新加坡巴生	1月30
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	1月30
印尼怡美利	TAMURAVERETT	印尼	1月30
康拿	KONA	雅加達	1月31
東信	DONG SHIN	雅加達泗水	1月31
紀連	KEE TRANSPORTER	新加坡庇能	2月1
金星	VENUS	馬尼拉	2月1
沙迦	TRISAKIT	新加坡巴生	2月1
新企鵝	NEW PENGUIN	新加坡曼谷	2月1
巴西魯	PRAVEAD SE	山打根打基納巴釐	2月2
美西美	MAH H	曼谷	2月2
安達治	ANDHUKA I	印尼	2月2
英荷律士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	2月2
利華蘭士	NAVALIS	新加坡曼谷	2月2
新海倫	NEW HYDE	印尼	2月2
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡新加坡	2月2
高東	GOTONG ROYONG	新加坡巴生	2月2
山維士	SANYASS	新加坡巴生	2月2
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡	2月2
露蘭蘭	LUCULENT	新加坡庇能	2月2

海松	OCEAN FINE	馬尼拉	中
大成力	SUCCESS	馬尼拉	中
香港雅士	H.K. ACE	馬尼拉	2月10
祥安	FORTUNE TRADER	新加坡	1月11
榮山丸	EIZAN MARU	新加坡巴生	2月11
雅打馬士	ARTHUR MAERSE	新加坡曼谷	2月11
天加	TANGA	新加坡巴生	2月13
普魯倫美利	JOY BEVERETT	曼谷新加坡	2月13
亞利之	WORLD MON	曼谷新加坡	2月13
亞利之	NEW ANGELITA	印尼	2月15
聯安	EASTERN MERCURY	新加坡庇能	2月16
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	2月18
豐盛	OPULENCE	新加坡曼谷	2月18

東亞・東北亞線			
海富	MARINE CONTAINER	高雄	1月25
福興	FOO HSING	高雄	1月25
江發	KACA CAREER	上海	1月26
陽光丸	YOKOH MARU	日本	1月26
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	高雄	1月26
駿山	JUN SHAN	上海	1月27
士拉和	WLADYSLAWOWO	日本	1月28
實島貨櫃	FORMOSA CONTAINER	高雄	1月28
安盛	UNRYU	日本	1月28
東亞	SHANGHAI	上海	1月28
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	1月29
皇星	ROYAL STAR	釜山	1月29
美那	MAWLAMYAING	日本	1月30
和平雅士	HWAPYUNG ACE	高雄釜山	1月30
興華	HSING HWA	高雄	1月31
東南二號	DONAM No. 2	釜山	2月1
和平雅士	HWAPYUNG JINJU	釜山	2月2
實利雅士	BONITA ACE	日本	2月3

野 郵 和	銀星 茂利怡美利 寶利星 亞洲雅士 羅文士基 西南一號 日光丸	SILVER STAR MURRATVERRETT BONNY STAR ASIA ACE B. RUMINSKI DONAM No. 1 NIKKOH MARU	釜山 日本釜山 釜山 日本 日本 釜山 日本	2月 2月 2月 2月 2月 2月 2月
高 三 洋 行	約翰碧琪 東方學士 德士達快輪 交易 陽光丸 愛路非達 愛蘭首 度雅士德輪 飛船士 新加州 杜魯門總統 新金剛輪 美國鳳凰 長春 嘉林安發士 地利 海和亞	JOHN BAKKE OR. SCHOLAR ALSTER EXPRESS SL. EXCHANGE YOHKOH MARU EURO FREIGHTER SL. PATRIOT PRES. PIERCE EVER VALUE CLIPPER ACE ZIM CALIFORNIA PRES. TRUMAN AM. APOLLO NEW GOLDEN PHOENIX EVER SPRING GALLBEAN AMETHYST TERRIER NETTING CORAL	溫哥華 加州紐約 加州西北太平洋 美國西岸 美國西岸 美國西岸 美國西岸 美國西北太平洋 紐約 美國西岸 洛杉磯紐約 加州西北太平洋 加州紐約 美國西岸 加州 美國東岸 美國東岸 美國東岸	1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月 1月
士 和 達 英 華 三 三 輪 華 華 輪 洋 興 和				

三	東方郵船	ORIENTAL STEAMSHIP	加那利	2月
三	美商商人	ORT. MERCHANT	西德溫哥華	2月
輪	實利雅士	BONITA ACE	美國西岸	2月
船	美國實業	AM. AQUARIUS	加州海岸	2月
郵	保衛者	SL. DEFENDER	加州	2月
船	積臣總統	PRES. JACKSON	西北太平洋	2月
郵	亞士蘭士基	APLH. MAERSK	加州西北太平洋	2月
輪	雅利州	EXCURSION	加州	2月
船	來利哥班	LYOYD BAKKE	溫哥華	2月
郵	亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	2月
船	金融	SL. FINANCE	美國西岸	2月
郵	威沙快輪	WSSR EXPRESS	加州	2月
船	亞洲郵船	ASIALINER	美國西岸	2月
郵	海皇瑪珀	NEPTUNE AMBER	美國西岸	2月
輪	陽光丸	YOHKOH MARU	美國西岸	2月
郵	高麗元首	KOREAN WONIS ONE	加州	2月
船	長崎	EVER SUPERB	紐約	2月
郵	革新者	SL. INNOVATOR	加州	2月
輪	傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	加州	2月
船	塔馬拉	TAMARA	加州美國東岸	2月
郵	亞諾蘭士基	ARNOLD MAERSK	加州	2月
輪	麥加利德士	PRES. MCKINLEY	加州	2月
郵	東方通商	ORT. EXPORTER	西德溫哥華	2月
船	亞洲快輪	ASIA FRIGHTER	美國西岸	2月
郵	飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	2月
輪		WSSR EXPRESS	美國西岸	2月

源	安江	KONGGJUA	南美	1月27
源	蘇拿荷蘭	NL, HOLLAND	南美	1月29
源	加拉高加	JALAGGOL	加勒比海	1月30
源	福地判奧	FROTA RIO	南美	1月30
源	地亞	TERRIER	委內瑞拉	1月31
源	哥羅多九	CORINTO MARU	中南美	2月8
源	嘉蘭	CHAR KUO	加勒比海	2月11
源	漢里曼谷	NL, BANGKOK	中南美	2月13
源	泰來	TAMARA	中南美	2月13
源	迪奈士高	DITTE SKOU	加勒比海中南美	2月13
源	德爾	DELLER	南美	2月14

飛龍號	PEARL ISLAND	澳洲	1月25
法國	FRANCES	新西蘭	1月26
高壽隆	ZIM KAOHSUNG	澳洲	1月26
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	1月27
德麟號	GUDRUN BAKKE	弗里曼特爾	1月28
利來牙利	N.L. FRANKLIN	新西蘭	1月28
嘉美達丸	CATHERINE MARU	新嘉坡內亞	1月29
東星	EASTERN STAR	新嘉坡內亞	1月31
安武士	ANDROS	澳洲	1月31
白河口	BAIHEKOU	澳洲	2月1
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	2月1
綠洲太子	OASIS PRINCE	南太平洋羣島	2月1
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	2月1
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	澳洲	2月1
香港貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	2月2
廣西	KWANG SI	新西蘭	2月8
瑪利碧號	MARIE BAKKE	弗里曼特爾	2月8

新快車

HONG KONG RAILWAY

快車

2月14日

香港火車時刻表

紅磡開 到皇朝(順客時間) 皇朝開 到紅磡

上午5時30分 上午6時36分 上午5時47分 上午6時56分

6時25 7時41 6時12 7時25

7時10 8時20 6時42 7時55

7時41 9時05 7時15 8時34

8時22 9時45 7時57 9時05

9時06 10時18 8時42 9時56

9時58 11時18 9時22 10時39

10時47 下午12時04分 10時52 11時18

下午12時15分 1時33 11時01 12時26

1時50 3時14 11時53 下午1時12分

2時10 2時25 12時39 12時54

2時24 3時38 下午12時11分 1時07

2時55 3時49 1時34 1時50

3時14 4時29 2時00 3時24

4時27 5時40 2時48 4時10

5時18 6時26 4時06 5時25

5時53 7時06 4時54 6時06

6時23 7時33 5時04 7時18

7時00 8時10 6時04 7時18

8時06 9時18 7時41 8時57

9時24 10時29 8時21 9時31

★10時30 11時37 8時52 10時08

★11時00 0時21 9時02 10時18

★星期六休開 ★星期日六行走 ★港鐵直達

紅磡開

上午5時30分

上午6時36分

上午6時56分

上午7時25分

上午7時55分

上午8時34分

上午9時05分

上午9時56分

上午10時39分

上午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

下午4時29分

下午5時40分

下午6時26分

下午7時25分

下午8時34分

下午9時05分

下午9時56分

下午10時39分

下午11時18分

下午12時04分

下午1時33分

下午2時26分

下午3時14分

興來興洋祥興行  
新福新東天港豐利

美郵成陸嶠岸陸統遠央興統輪平遠暨利  
那港擡海川天海望利中新總美太利海百保

恒基  
陸士  
隆威  
郵隆  
鄉郵  
下輪  
陸統  
基基  
島島  
下下  
陸陸  
和和  
祥祥  
恒恒  
崎崎  
洲洲  
達達  
陸陸  
統統  
利利  
基基  
統統  
郵郵  
祥祥  
央央

和	來華運邦利三慶華利和
怡	福渣海美百保大嘉渣百保怡

島來興古美古煦洋初儒郵煦林興島古美

庚九直通火車時間表

1

1

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

100

[illegible]

100

[illegible]

**港 · 繞 · 汕 · 厦 · 滬**

廣州)	香港開	到廣州	廣州開	到香港
煙火火車	下午 2.00 下午 3.54	上午 8.30	上午 11.28	
	下午 2.55 下午 5.50	上午 10.10	下午 1.07	
機	上午 9.18 上午 9.40	上午 8.00	上午 8.25	
	上午 11.45 上午 12.10	上午 10.30	上午 10.55	
	下午 8.10 下午 8.35	下午 6.55	下午 7.20	
船	上午 8.45 約 8 小時	下午 12.48	約 8 小時	
	上午 9.45 約 8 小時	下午 2.00	約 8 小時	
	上午 10.50 約 8 小時	下午 2.45	約 8 小時	
期 號	下午 8.00 次日上午 7.00	下午 4.00 次日上午 8.00		
	(逢星期日)	(逢星期日、21 日停開)		
汕頭)	香港開	到汕頭	汕頭開	到香港
船 號	下午 8.00 次日上午 7.00	下午 4.00 次日上午 10.00		
	2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30 日開	2, 4, 8, 12, 16, 20, 24, 28, 31 日開		
厦門)	香港開	到厦門	厦門開	到香港
換機號	下午 12.30 約 22 小時	上午 12.00 約 22 小時		
	逢 8, 12, 16, 20, 24 日開	(逢 8, 10, 15, 20, 25, 30 日開)		
上落)	香港開	到上海	上海開	到香港
海 號	下午 2.00 約 60 小時	上午 11.00 約 60 小時		
	(14, 18, 22, 15, 19, 23, 17, 21, 25, 19, 23, 27 日開)			
	(6, 12, 21, 12, 15, 20, 17, 21, 25, 7, 9, 23 日開)			

廣州		廣州—漢口		漢口	
火車	上午 6.30 上午 9.10	上午 9.55	下午 1.00	下午 1.40	下午 4.30
上午	7.25 上午 9.59	上午 11.00	下午 1.40	下午 4.30	下午 4.30
上午	9.20 上午 11.29	下午 12.40	下午 4.30	下午 4.30	下午 4.30
廣州—北京		北京		廣州	
火車	下午 9.47 後天上午 6.42	下午 10.55 後天上午 6.42	下午 10.55 後天上午 6.42	下午 10.55 後天上午 6.42	下午 10.55 後天上午 6.42
下午	10.58 後天上午 2.26	下午 10.58 後天上午 2.26	下午 10.58 後天上午 2.26	下午 10.58 後天上午 2.26	下午 10.58 後天上午 2.26
飛機	下午 6.46 下午 9.25	下午 3.45 下午 4.30	下午 3.45 下午 4.30	下午 3.45 下午 4.30	下午 3.45 下午 4.30
(每天開)		(每天開)		(每天開)	
下午	3.10 下午 5.50	上午 11.45 下午 1.45	上午 11.45 下午 1.45	上午 11.45 下午 1.45	上午 11.45 下午 1.45
(逢週三及週五開)		(逢週五及週日開)		(逢週五及週日開)	
下午	6.55 下午 9.35	上午 8.25 下午 1.45	上午 8.25 下午 1.45	上午 8.25 下午 1.45	上午 8.25 下午 1.45
(逢週二開)		(逢週二開)		(逢週二開)	
上午	7.50 上午 10.10	下午 11.25 下午 1.45	下午 11.25 下午 1.45	下午 11.25 下午 1.45	下午 11.25 下午 1.45
(逢週二至週六開)		(逢週二至週六開)		(逢週二至週六開)	
廣州—上海		上海		廣州	
火車	下午 1.14 次日下午 11.08	上午 9.33 次日下午 11.08	上午 9.33 次日下午 11.08	上午 9.33 次日下午 11.08	上午 9.33 次日下午 11.08
上午	8.00 次日下午 7.00	上午 10.42 次日下午 7.00	上午 10.42 次日下午 7.00	上午 10.42 次日下午 7.00	上午 10.42 次日下午 7.00
飛機	下午 4.00 下午 5.00	下午 7.05 下午 7.05	下午 7.05 下午 7.05	下午 7.05 下午 7.05	下午 7.05 下午 7.05
下午	6.10 下午 8.00	下午 3.53 下午 3.53	下午 3.53 下午 3.53	下午 3.53 下午 3.53	下午 3.53 下午 3.53

上海號 M.S. "SHANGHAI" VOY. 51  
一月十三日由上海抵港 船泊 A 1 號池  
二十八日蓋放上海客貨定期輪船  
興隆 M.S. "XING LONG"  
一月十四日由樂島馬抵港  
山 M.S. "JUN SHAN"  
二月二十二日由上海抵港 二十七日蓋放上海  
特各收貨、付貨人速來本公司理提貨、付貨手續  
招商局輪船公司啓  
干諾道中一五一五號十九樓  
電話：440555、440557、447402

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

通暹、安特惠普、鹿特丹、歐洲定期航線

江發快輪 二月六日到港  
二月七日開行

M. S. "KARA CAREER" 運貨廉宜 快捷到埠

直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM,  
AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,  
Reykjavik with transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo,  
Göteborg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm,  
Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London with transhipment at  
Hamburg.

汎洋航運有限公司  
RANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
郵船總局71號聯邦大廈705室  
電話：H-238091 (8Lines)  
澳門代理：康華船務公司  
話：2797 地址：巴魯打蘭吉拿95號

江亞快輪 廿六開新嘉坡  
廿二廿五日到港  
廿六開新嘉坡

江發快輪 廿六開新嘉坡  
廿二廿五日到港  
廿六開新嘉坡

SECRET

Figure 6 shows the results of the regression analysis. The dependent variable is the number of days off work due to sickness absence. The independent variables are age, gender, education, income, marital status, health insurance, smoking status, alcohol consumption, physical activity, and job characteristics. The model explains 18% of the variance in the dependent variable. The adjusted R-squared value is 0.17. The F-statistic is 1.94, and the p-value is 0.0001. The regression equation is:

$$\text{Days Off Work} = -0.0001 \times \text{Age} + 0.0001 \times \text{Gender} + 0.0001 \times \text{Education} + 0.0001 \times \text{Income} + 0.0001 \times \text{Marital Status} + 0.0001 \times \text{Health Insurance} + 0.0001 \times \text{Smoking Status} + 0.0001 \times \text{Alcohol Consumption} + 0.0001 \times \text{Physical Activity} + 0.0001 \times \text{Job Characteristics}$$



### 今日明日出口船隻

船名	往來港口	公司
CATTLEACE	ACE(上午十一時)印尼	亞利來
EVER VICTORY	下午八時)高維	亞利來
FALCON TRADER	(上午十一時)日本	亞利來
TUNG HAI No. 6	(下午)高維	亞利來
BARCELONA MARU	(上午六時)日本	亞利來
SIMBA	(上午六時)高維	亞利來
HAKATA MARU	(上午十一時)歐洲	亞利來
FORMOSA CONTAINER	(上午十一時)歐洲	亞利來
HSING HWA	(下午)高維	亞利來
ALVA MAERSK	(下午九時)新加坡	亞利來
BUNGA PERMAI	(上午十時)日本	亞利來
KOWLOON BAY	(上午四時)高維	亞利來
SHANGHAI	(上午七時)上海	亞利來
HAI CHIANG	(下午)高維	亞利來
JUN SHAN	(上午十一時)上海	亞利來
PACIFIC COURIER	(上午十一時)曼谷	亞利來
OCEAN UNITE	(下午六時)歐洲	亞利來
HAI LONG	(上午六時)高維	亞利來
HOKO MARU	(上午八時)日本	亞利來
YUR MAN	(上午十時)高維	亞利來
NAGAEVO	(上午十時)高維	亞利來
ASANO No. 8	(上午七時)SUAO	亞利來
PEARL ISLAND	(晚上)台灣	亞利來

### 今日出口船隻

CHANG YEUNG	(下午)地中海	A35 亞利來
PROF. RYKKE	(下午)歐洲	A12 亞利來
NAPIER	(下午)南美	A11 亞利來

### 今日入口船隻

船名	由來港口	公司
WORLD TIGER	(下午)曼谷新加坡	亞利來
SILVER STAR	(下午)日本	亞利來
KATA PANJANG	(中午)新加坡	亞利來
MAKEVERETT	(下午)日本	亞利來
SEA, INDEPENDENCE	(下午)美國西岸	亞利來
SIMBA	(下午)高維	亞利來
PRES. HOOVER	(上午十一時)加州西北太平洋	亞利來
FRANCE MARU	(下午)加州西北太平洋	亞利來
ARIL MARRSK	(下午)新加坡	亞利來
FALCON TRADER	(上午八時)新加坡	亞利來
GREEN FOREVER	(下午)紐約	亞利來
HAKATA MARU	(下午)高維	亞利來
KUO LIE	(下午)高維	亞利來
S.A. ALPHEN	(下午)日本	亞利來
BERLIN	(下午)日本	亞利來
FUSHIMI MASU	(下午)高維	亞利來
HAI IN	(上午八時)高維	亞利來
NEPTUNE DIAMOND	(上午六時)美國西岸	亞利來
PACIFIC COURIER	(下午)曼谷	亞利來
JACKSON PIONEER	(上午五時)曼谷	亞利來
SOLAR PEAK	(下午)南美	亞利來
DRYAR	(中午)高維	亞利來
VILLA	(上午八時)仁川	亞利來
GALLON TOPAZ	(上午六時)美國西岸	亞利來
WESSER BROKER	(上午八時)馬尼拉	亞利來
JIA HAI	(上午十時)高維	亞利來

### 明日出口船隻

EVER VICTORY	(下午)歐洲	A39 亞利來
FORMOSA CONTAINER	(下午)歐洲	A39 亞利來
KOWLOON BAY	(下午)歐洲	A39 亞利來
CHEVALIER DE BLOS	(上午十一時)高維	A39 亞利來
BARCELONA MARU	(上午六時)高維	A39 亞利來
CATAMARCA II	(下午)高維	A39 亞利來
CHONG WIND	(下午)高維	A39 亞利來
NEW HERO	(下午)高維	A39 亞利來
HSING HWA	(下午)高維	A39 亞利來
HWAPYUNG DONGNAM	(下午)高維	A39 亞利來
ALVA MAERSK	(下午)高維	A39 亞利來
BUNGA PERMAI	(下午)高維	A39 亞利來
HAI CHIANG	(下午)高維	A39 亞利來
IVAN KOTLYAREVSKIY	(下午)高維	A39 亞利來
OPULNCE	(下午)高維	A39 亞利來
SAN LUIS	(下午)高維	A39 亞利來
TUNG HAI No. 6	(下午)高維	A39 亞利來

### 輪船停泊表

船名	公司	停泊地點
H.K. EXPRESS	亞利來	西區
DONA MORTENCIA II	亞利來	西區
HAI KUN	亞利來	西區
NAN KUO	亞利來	西區
XIANGLIANG	亞利來	西區
MINGHAI	亞利來	西區
LU CHENG	亞利來	西區
SOOGEUNHO	亞利來	西區
LAUAN	亞利來	西區
EVER GRAND	亞利來	西區
LOSIN	亞利來	西區
SIGMA	亞利來	西區
CONG HUA	亞利來	西區
NEW HAVEN	亞利來	西區
CHANG AN	亞利來	西區
HAI MING	亞利來	西區
HAND TAI	亞利來	西區
RIHENG	亞利來	西區
NAN HUA	亞利來	西區
PELAWAM	亞利來	西區
FRANCE MARU	亞利來	西區
LIRIOS	亞利來	西區
ZHEN ZHU QUAN	亞利來	西區
BIGHT STAR	亞利來	西區
GOLD GLORY	亞利來	西區
KINABALU SEMILAN	亞利來	西區
PROF. RYKKE	亞利來	西區
TAILANG	亞利來	西區
BELA KOSMO	亞利來	西區
HAI WANG	亞利來	西區
HAI YUN	亞利來	西區
HAND CHEONG	亞利來	西區
CATTLEACE	亞利來	西區

### 九口船日開行

船名	往來港口	公司
KARA CAREER	歐洲	亞利來
SUNNEX STAR	歐洲	亞利來
KING HWA	歐洲	亞利來
MARINE CONTAINER	歐洲	亞利來
ADDIRIYAH	歐洲	亞利來
FRANCES	歐洲	亞利來
GRAND FAITH	歐洲	亞利來
ANEMONE	歐洲	亞利來
OCEAN PRIMA	歐洲	亞利來
SUN PHENIX	歐洲	亞利來
BLUE VENUS	歐洲	亞利來
ISHI MARU	歐洲	亞利來
NAVALIS	歐洲	亞利來
NIHON	歐洲	亞利來
DONAM No. 6	歐洲	亞利來
NAVIKAPOL	歐洲	亞利來
RISING DRAGON	歐洲	亞利來
KWANG TA	歐洲	亞利來
ESTHER LU	歐洲	亞利來
MINTUNG	歐洲	亞利來
ABOITZ CONARRIER II	歐洲	亞利來
YOKOH MARU	歐洲	亞利來
STRAIT CONTAINER	歐洲	亞利來
FATHULHAIR	歐洲	亞利來
ASIAN JADE	歐洲	亞利來
NL. SCHLDEL	歐洲	亞利來
TUNG FAU	歐洲	亞利來
MAH II	歐洲	亞利來
BENALDER	歐洲	亞利來
KORAN JACRIN	歐洲	亞利來
ACONCAGUA	歐洲	亞利來
JEFFERSON	歐洲	亞利來
BURO FREIGHTER	歐洲	亞利來
WLDYSLAWOWO	歐洲	亞利來
GOLDEN PARK	歐洲	亞利來
TERRIER	歐洲	亞利來
HANSEATIC	歐洲	亞利來
HUNZA	歐洲	亞利來
FRANKLIN	歐洲	亞利來
OSAKA BAY	歐洲	亞利來
KI MARU	歐洲	亞利來
PIERCE	歐洲	亞利來
MCINNEY MAERSK	歐洲	亞利來
NL. MOJI	歐洲	亞利來
EVERDAWN	歐洲	亞利來
STREAMBANK	歐洲	亞利來
SACRAMENTO MARU	歐洲	亞利來
ZIM KAOHSUNG	歐洲	亞利來
VERGELGEN	歐洲	亞利來
H.K. CONTAINER	歐洲	亞利來
EVER HUMANITY	歐洲	亞利來
ST. PATRIOT	歐洲	亞利來
PEARL	歐洲	亞利來
FORMOSA CONTAINER	歐洲	亞利來
NL. HOLLAND	歐洲	亞利來
CATHERINE MARU	歐洲	亞利來
AUSTRALIA MARU	歐洲	亞利來
AFRICAN CORAL	歐洲	亞利來
NETTO MARU	歐洲	亞利來
EVER VALUE	歐洲	亞利來
ROYAL STAR	歐洲	亞利來
JALAGOPAL	歐洲	亞利來
KHUD, PAKHOMOV	歐洲	亞利來
UNRYU	歐洲	亞利來
PRAVADE SKA	歐洲	亞利來
HWAPYUNG ACE	歐洲	亞利來
NIPPONICA	歐洲	亞利來
GRAND WING	歐洲	亞利來
NEW HYDE	歐洲	亞利來
DONG SHIN	歐洲	亞利來
WORLD LION	歐洲	亞利來
TIANLIN	歐洲	亞利來
TRUMAN	歐洲	亞利來
AXEL MAERSK	歐洲	亞利來
ORT. CHAMPION	歐洲	亞利來
CLIPPER ACR	歐洲	亞利來
ZIM CALIFORNIA	歐洲	亞利來
TAMURA EVERETT	歐洲	亞利來
H.K. EXPRESS	歐洲	亞利來
NL. DELFT	歐洲	亞利來
EVER LARGE	歐洲	亞利來
SINALOA	歐洲	亞利來
VICTORIA I	歐洲	亞利來
BENALDER	歐洲	亞利來
ARIL MARRSK	歐洲	亞利來
AM. APOLO	歐洲	亞利來
FROTARIO	歐洲	亞利來
NORD HEIDE	歐洲	亞利來
EASTERN STAR	歐洲	亞利來
NEW. GOLDEN PHOENIX	歐洲	亞利來
ORT. CHIEF	歐洲	亞利來
ANDROS	歐洲	亞利來
DONAM No. 2	歐洲	亞利來
NEPTUNE AGATE	歐洲	亞利來
AF LEMOS	歐洲	亞利來
MEDITERRANEA	歐洲	亞利來
GALLON AMETHYST	歐洲	亞利來
MUTAN CARRIER	歐洲	亞利來
SL. MCLEAN	歐洲	亞利來
KONA	歐洲	亞利來
OASIS PRINCE	歐洲	亞利來
HWAPYUNG JINJU	歐洲	亞利來
KWANGSI	歐洲	亞利來
IBN KHALLIKAN	歐洲	亞利來
EMILIE MAERSK	歐洲	亞利來
GOLD ALISA	歐洲	亞利來

### 亞澳快航有限公司

船名	往來港口	公司
ASTAN JADE	歐洲	亞利來
ORIENTAL AMBASSADOR	歐洲	亞利來
ASIAN PEARL	歐洲	亞利來
AUSTRALIAN EXPLORER	歐洲	亞利來

### 紐西蘭快航

船名	往來港口	公司
NEILLLOYD FRANKLIN	歐洲	亞利來
KWANGSI	歐洲	亞利來

### 新畿內亞及南太平洋航線

船名	往來港口	公司
LAE, RABAU, PORT MORESBY, SANTO, VILA	歐洲	亞利來
NOUMEA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA	歐洲	亞利來

### 馬士基輪船(香港)有限公司

船名	往來港口	公司
MAERSK LINE	歐洲	亞利來

### Y.S. LINE

船名	往來港口	公司
Y.S. LINE	歐洲	亞利來

### 名神汽船株式會社

船名	往來港口	公司
Meishin Line	歐洲	亞利來

### 聯航船務有限公司

船名	往來港口	公司
JOINT MARITIME CO., LTD.	歐洲	亞利來

### DAH ZUN LINE

船名	往來港口	公司
DAH ZUN LINE	歐洲	亞利來

### PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

船名	往來港口	公司
PROMPT SHIPPING	歐洲	亞利來

### 渣華輪船公司

船名	往來港口	公司
渣華輪船	歐洲	亞利來

### CAVN/FMG

船名	往來港口	公司
CAVN/FMG	歐洲	亞利來

### 美西美

船名	往來港口	公司
美西美	歐洲	亞利來

### 美加美

船名	往來港口	公司
美加美	歐洲	亞利來

### 美亞美

船名	往來港口	公司
美亞美	歐洲	亞利來

### 美亞美

船名	往來港口	公司
美亞美	歐洲	亞利來

### 告廣刊惠

電話機請  
〇八九六二七

### 告廣刊惠

電話機請  
〇八九六二七

### 告廣刊惠

電話機請  
〇八九六二七

### 告廣刊惠

電話機請  
〇八九六二七

### 告廣刊惠

電話機請  
〇八九六二七



# 合和實業總經理胡應湘指出 舊業主應分享重建利益

## 本港土地缺乏較舊區域需有計劃地重建



【本報訊】合和實業總經理胡應湘指出，本港土地缺乏，較舊區域需有計劃地重建，舊業主應分享重建利益。胡應湘在接受本報訪問時，就本港土地問題發表了上述看法。他指出，本港土地資源日益枯竭，特別是較舊的商業區，由於地產價格高昂，舊業主往往不願遷出，導致土地無法有效利用。他認為，政府應制定相關政策，鼓勵舊業主參與重建，並分享重建後的利益，以促進土地的有效利用和城市的發展。

# 換地證價格止跌回升

## 七九年每方呎四百三十二元 昨拍賣三批由大昌地產投得

## 經濟

【本報訊】換地證價格在經歷了連續幾日的下跌後，昨日開始止跌回升。在昨日舉行的拍賣會上，三批換地證由大昌地產投得，成交價格分別為每方呎四百三十二元、四百一十元及三百九十五元。這顯示出市場對換地證的需求正在逐漸恢復，價格也將隨之回升。

## 酒店業近期較旺

【本報訊】據旅遊業發展局統計，去年十一月，來港旅遊的旅客人數較去年同期增加了百分之十。由於旅客人數增加，酒店業近期表現較旺，客房預訂情況良好。旅遊業發展局表示，隨著旅遊業的復甦，酒店業也將繼續保持增長勢頭。

## 手對易買大最星

### 國美了替本日

【本報訊】據統計，去年十一月，美國對日本的貿易逆差達一百一十億美元，較去年同期增加了百分之二十。這顯示出美國對日本的貿易依賴程度正在加深，也反映了日本經濟的持續增長。

## 值總產生民國美

### 升回季四第年去

【本報訊】美國商務部昨日公佈，去年十一月，美國國內生產總值（GDP）較去年同期增加了百分之零點七，顯示出美國經濟正在緩慢復甦。商務部表示，雖然經濟增長速度較慢，但美國經濟的韌性依然強勁。

## 玩具業產銷淡勢明顯

### 五成多工廠開工不足

【本報訊】玩具業產銷淡勢明顯，五成多工廠開工不足。由於聖誕節假期已過，玩具需求大幅減少，玩具廠的生產量也隨之下降。一些玩具廠表示，目前訂單量較少，工廠開工率僅為五成左右，預計未來一段時間內，玩具業的產銷情況將持續清淡。

## 香港商品交易所行情

交易月份	開市	收市	漲跌	合約
3/81	92.90	92.80	-0.10	23
5/81	93.10	93.10	0.00	
7/81	92.30	92.30	0.00	
10/81	86.70	86.70	0.00	
12/81	83.39	83.39	0.00	
3/81	34.46	33.97	-0.49	
5/81	28.10	28.10	0.00	
7/81	28.25	28.08	-0.17	
9/81	27.75	27.22	-0.53	
10/81	26.97	27.10	0.13	
1/82	25.30	25.60	0.30	
2/81	114.80	114.40	-0.40	
3/81	118.40	118.00	-0.40	
4/81	122.00	122.00	0.00	
5/81	124.60	124.20	-0.40	
6/81	126.20	125.80	-0.40	
7/81	127.80	127.60	-0.20	

## 紡織品買賣量縮減

### 估計舊貨回籠情況比去年好

【本報訊】紡織品買賣量縮減，估計舊貨回籠情況比去年好。由於市場需求減少，紡織品的銷售量也隨之下降。一些紡織廠表示，目前庫存較多，銷售情況不理想。不過，一些專家認為，隨著舊貨回籠情況的改善，紡織品的銷售情況有望在未來一段時間內得到緩解。

## 港貨輸中東可續增

【本報訊】據統計，去年十一月，香港貨物輸往中東地區的數量較去年同期增加了百分之十。這顯示出香港貨物在中東地區的市場需求正在逐漸增加，香港貨輸中東的潛力依然巨大。

## 日本貿易團訪港

【本報訊】日本貿易團將於下月訪問香港，就貿易、投資等問題與香港當局進行交流。貿易團成員包括日本貿易振興會代表、日本商會代表等。此次訪問旨在加強日港兩地之間的經貿往來，促進雙邊貿易的發展。

## 京華銀行升一級

【本報訊】京華銀行已獲准升一級，將與美、英、德、法等國銀行並列。這顯示出京華銀行的實力得到了國際社會的認可，也反映了香港金融業的發展水平正在不斷提高。

## 研究投資可能性

【本報訊】香港政府正研究投資的可能性，以期在未來一段時間內，吸引更多投資進入香港。政府表示，將根據市場情況，制定相關政策，為投資者提供便利，促進香港經濟的發展。

## 回國醫療·健康檢查

【本報訊】回國醫療·健康檢查服務已開始報名。該服務旨在為回國人士提供專業的醫療諮詢和身體檢查，確保其身體健康。報名地點為香港中環皇后大道中九十九號南方醫院。

## 南方醫院惠僑代理部辦理

【本報訊】南方醫院惠僑代理部已正式成立，將為僑胞提供各項醫療服務。該代理部將由南方醫院派員駐港，為僑胞提供專業的醫療諮詢和服務，確保其身體健康。

## 國內醫療最佳選擇

【本報訊】國內醫療最佳選擇，廣東省人民醫院。該醫院設備先進，醫術精湛，是國內醫療界的佼佼者。對於需要接受高質量醫療服務的人士來說，廣東省人民醫院是一個理想的选择。

## 遷址預告

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 澳門旅遊服務處

【本報訊】澳門旅遊服務處已正式成立，將為遊客提供各項旅遊服務。該服務處將由澳門旅遊局派員駐港，為遊客提供專業的旅遊諮詢和服務，確保其旅遊行程順利。

## 澳門旅遊服務處

【本報訊】澳門旅遊服務處已正式成立，將為遊客提供各項旅遊服務。該服務處將由澳門旅遊局派員駐港，為遊客提供專業的旅遊諮詢和服務，確保其旅遊行程順利。

## 澳門旅遊服務處

【本報訊】澳門旅遊服務處已正式成立，將為遊客提供各項旅遊服務。該服務處將由澳門旅遊局派員駐港，為遊客提供專業的旅遊諮詢和服務，確保其旅遊行程順利。

## 澳門旅遊服務處

【本報訊】澳門旅遊服務處已正式成立，將為遊客提供各項旅遊服務。該服務處將由澳門旅遊局派員駐港，為遊客提供專業的旅遊諮詢和服務，確保其旅遊行程順利。

## 澳門旅遊服務處

【本報訊】澳門旅遊服務處已正式成立，將為遊客提供各項旅遊服務。該服務處將由澳門旅遊局派員駐港，為遊客提供專業的旅遊諮詢和服務，確保其旅遊行程順利。

## 澳門濠江中學招生

【本報訊】澳門濠江中學現正招收初中一年級新生。該校設備完善，師資優良，是澳門地區的一流中學。有意報名的學生請於下月十日前前往該校報名。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。

## 恒基兆業有限公司及各附屬公司

【本報訊】恒基兆業有限公司及各附屬公司，將於本年四月五日前遷往新址。新址位於香港中環皇后大道中九十九號南方醫院對面。遷址後，各公司的業務將繼續正常開展，敬請各界人士諒解。



# 中邦集團

## 參茸國藥海味聯營機構

慶祝福榮街自置新店隆重開幕

### 歲晚七折酬賓大贈送!

北高麗參, 吉林鹿茸, 瑞春鹿鞭 八折酬賓!  
中國藥材, 各款燕窩, 花旗洋參 八折優待!  
鮑參翅肚, 環球海味, 精美花菇 特價傾銷!  
世界洋酒, 國產唐酒, 回鄉貨品 特價大量供應!

專業經營: 北高麗參, 吉林鹿茸, 瑞春鹿鞭, 花旗洋參, 中國名茶, 中國藥材

各款燕窩, 鮑參翅肚, 環球海味, 回鄉貨品, 世界洋酒, 國產名酒

\$1500 送澳洲大蟹一隻!  
\$1400 送澳洲大蟹一隻!  
\$1200 送澳洲大蟹一隻!  
\$980 送澳洲大蟹一隻!  
\$800 送澳洲大蟹一隻!  
\$700 送澳洲大蟹一隻!

\$500 送澳洲大蟹一隻!  
\$400 送澳洲大蟹一隻!  
\$300 送澳洲大蟹一隻!  
\$200 送澳洲大蟹一隻!  
\$100 送澳洲大蟹一隻!

\$500,000  
禮品大贈送

同時大量奉送發財利是封, 多買多送, 送完即止

(特設回鄉禮品部)

中邦聯營機構直屬各公司同時隆重響應舉行八折酬賓大贈送!!!

九龍 中邦參茸國藥 海味公司 深水埗大埔道81號 3-702233 3-866086	青洲 中邦參茸國藥 海味有限公司 青洲大馬路444-450號 3-7443222 3-7443666	元朗 中邦參茸國藥 海味有限公司 元朗大馬路138-146號 3-878993 3-799880	荃灣 中邦參茸國藥 海味有限公司 荃灣大馬路47號 12-428417 12-428418
香港 中輝參茸國藥 海味公司 中環皇后大道中106號 12-437849 12-436666	香港 東城參茸國藥 海味公司 中環皇后大道中106號 12-437849 12-436666	香港 僑江參茸國藥 海味公司 中環皇后大道中106號 12-437849 12-436666	香港 僑江參茸國藥 海味公司 中環皇后大道中106號 12-437849 12-436666

聯營機構規模大!

專業經營服務佳!

## 鴻益行有限公司



中國摺椅  
舒適美觀  
堅固耐用  
經濟實惠

歡迎批發及轉口

總經銷: 鴻益行有限公司

地址: 九龍旺角道11-13號嘉旺商業大廈十一樓

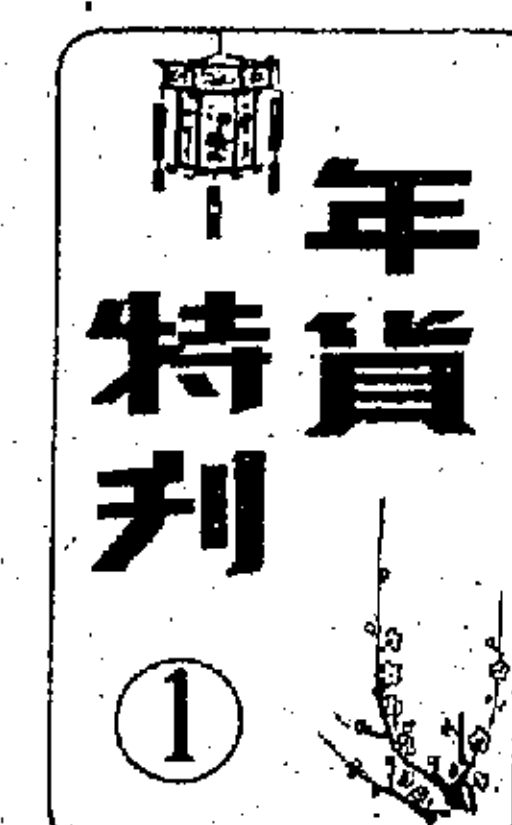
電話: 3-955257 3-931136

電報掛號: 38383HYH HX

穎新式款 用耐優質

## 國產傢俬組合形式歡迎

成兩長增元萬千六億一逾額總售銷年去



年貨特刊  
①

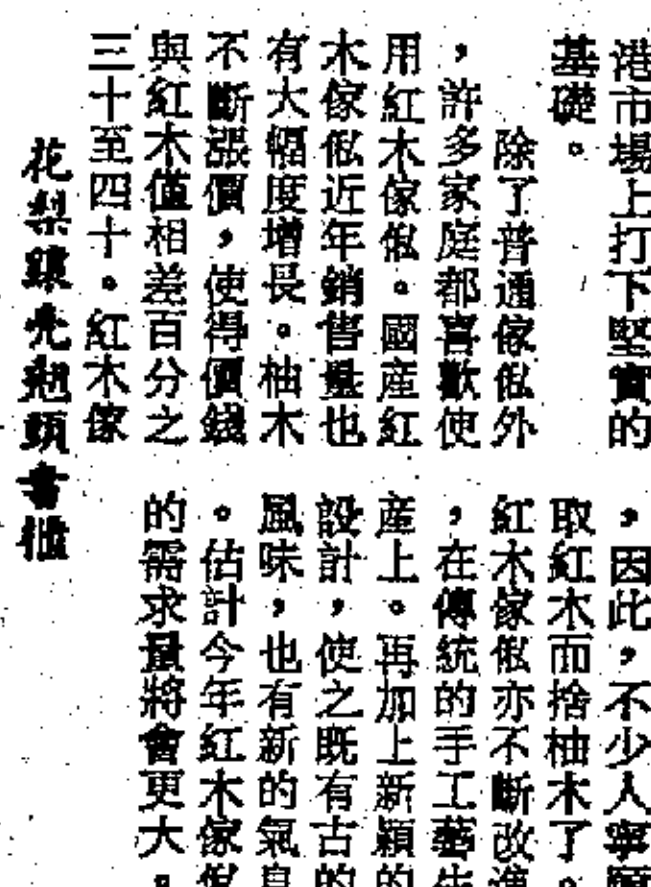
### 紅木傢具 古樸高雅



紅木傢具是我國傳統工藝的精華, 具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。其造型古樸典雅, 線條簡潔大方, 最能體現中國傳統審美觀。紅木傢具不僅具有極高的藝術價值, 而且具有極強的實用性。其堅固耐用, 經久不衰, 是家庭裝飾和辦公場所的理想選擇。近年來, 隨著人們生活水平的提高, 對紅木傢具的需求日益增加。本廠生產的紅木傢具, 選料精良, 工藝精湛, 款式新穎, 價格公道, 深受廣大消費者的喜愛和信賴。歡迎各界人士垂詢選購。



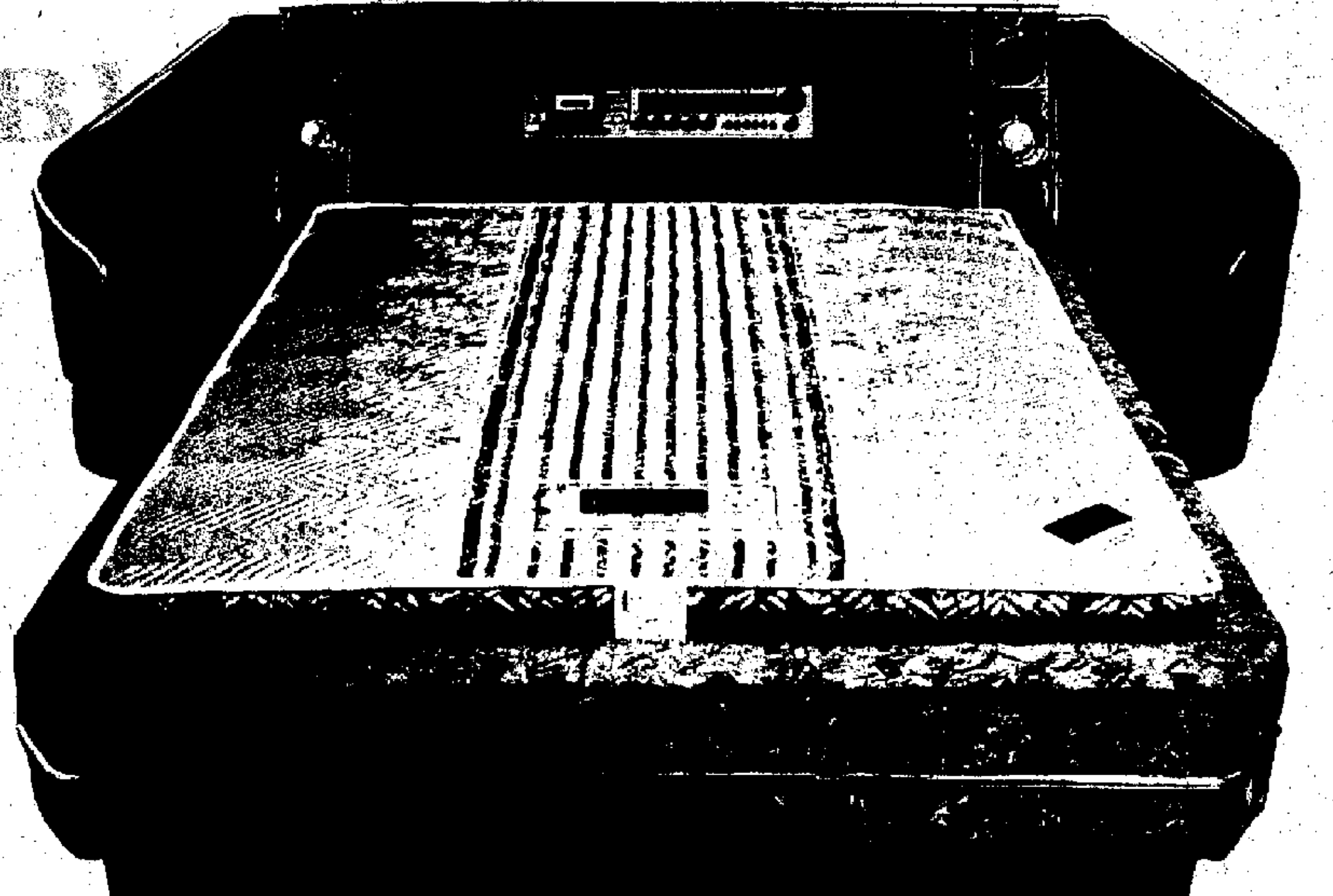
本廠生產的紅木傢具, 選料精良, 工藝精湛, 款式新穎, 價格公道, 深受廣大消費者的喜愛和信賴。歡迎各界人士垂詢選購。



本廠生產的紅木傢具, 選料精良, 工藝精湛, 款式新穎, 價格公道, 深受廣大消費者的喜愛和信賴。歡迎各界人士垂詢選購。

本廠生產的紅木傢具, 選料精良, 工藝精湛, 款式新穎, 價格公道, 深受廣大消費者的喜愛和信賴。歡迎各界人士垂詢選購。

## 家樂牌床褥 愛您二十年



家樂牌床褥帶給您甜美的睡眠。本廠生產的床褥, 選料精良, 工藝精湛, 款式新穎, 價格公道, 深受廣大消費者的喜愛和信賴。歡迎各界人士垂詢選購。

經銷處: 家樂(香港)貿易公司 電話: 12-821200 (三線) 12-825610

### 國產傢俬組合形式歡迎

本廠生產的傢俬, 選料精良, 工藝精湛, 款式新穎, 價格公道, 深受廣大消費者的喜愛和信賴。歡迎各界人士垂詢選購。

### 五成多工廠開工不足

由於受經濟不景氣影響, 許多工廠開工不足, 甚至停工。這導致了市場上許多商品短缺, 價格上漲。消費者在購買時需要更加謹慎, 並儘量選擇信譽良好的商家。

### 有些停工工廠春節前後甚至會倒閉

一些經營不善的小工廠, 在春節期間可能會面臨資金鏈斷裂, 甚至倒閉。消費者在購買時應注意廠家的信譽和生產規模, 以避開風險。

### 澳門濠江中學招生

本校為擴充辦學規模, 現招收初中一年級新生。報名日期: 即日起至本月底止。詳情請洽本校教務處。

### 恒益物業管理有限公司

本公司承接各類物業管理業務, 包括保安、清潔、維修等。服務周到, 收費合理。歡迎垂詢。

### 恒益物業管理有限公司

本公司承接各類物業管理業務, 包括保安、清潔、維修等。服務周到, 收費合理。歡迎垂詢。

### 恒益物業管理有限公司

本公司承接各類物業管理業務, 包括保安、清潔、維修等。服務周到, 收費合理。歡迎垂詢。

### 恒益物業管理有限公司

本公司承接各類物業管理業務, 包括保安、清潔、維修等。服務周到, 收費合理。歡迎垂詢。

### 恒益物業管理有限公司

本公司承接各類物業管理業務, 包括保安、清潔、維修等。服務周到, 收費合理。歡迎垂詢。



# 妓雛個一的場廣代時

曉曉

一個全身赤裸的女兒躺在地上，她是從一棟建築物的十層樓上跳下來的。她死在了一間旅館的房間裏。這是一個悲劇的結尾。在一個偏僻的小巷裏，一個年輕的妓女，死去了。她的名字叫「小雛」，是一個年輕的姑娘，才不過二十歲。她的死，是當時社會環境的產物。在當時的上海，妓女的生活是極其悲慘的。她們在社會的黑暗角落裏，為了生存而掙扎。她們的命運，是社會制度所決定的。她們的死亡，是社會的恥辱。這篇小說，描寫了當時妓女的生活，以及她們的悲劇命運。它反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 書叢偶拾

女補小話

向屋筆

在中國，「女補」這一名詞，是包括在「女」字下面的。它不是一個專門的學問，而是一個通俗的說法。它指的是那些在社會上被邊緣化的人，她們在社會的黑暗角落裏，為了生存而掙扎。她們的命運，是社會制度所決定的。她們的死亡，是社會的恥辱。這篇小說，描寫了當時妓女的生活，以及她們的悲劇命運。它反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 幾乎是獨白戲的一回

說夢錄

姑且說，這是一個夢。在夢中，我遇到了一個女人。她是一個妓女，她的名字叫「小雛」。她的死，是當時社會環境的產物。在當時的上海，妓女的生活是極其悲慘的。她們在社會的黑暗角落裏，為了生存而掙扎。她們的命運，是社會制度所決定的。她們的死亡，是社會的恥辱。這篇小說，描寫了當時妓女的生活，以及她們的悲劇命運。它反映了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 他其與《緣因笑啼》

曉曉

這是一個關於「笑」和「哭」的故事。它描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 鑽石最近失掉保值作用

咖啡

鑽石，在過去幾十年裏，一直是被認為是世界上最珍貴的寶石之一。但是，最近幾年來，鑽石的價值卻在不斷下降。這是為什麼呢？原來，鑽石的價值是由於它的稀有性。但是，最近幾年來，鑽石的產量卻在不斷增加。這使得鑽石的價值不斷下降。這篇小說，描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 諾克斯堡金庫今昔

董思

諾克斯堡金庫，是美國政府的一個秘密金庫。它位於美國的一個偏僻的小鎮上。它的歷史，可以追溯到幾十年前。當時，美國政府為了保護國家的財富，決定在諾克斯堡建立一個金庫。這篇小說，描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 夫妻檔

謝雨

這是一個關於「夫妻檔」的故事。它描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 九龍五層樓

附拾

這是一個關於「九龍五層樓」的故事。它描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 迷的心態

附拾

這是一個關於「迷的心態」的故事。它描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 岳飛論馬

吳其敏

岳飛，是中國歷史上的一位偉大的將領。他的一生，都在為國家的獨立和民族的解放而奮鬥。他愛馬，愛他的戰馬。他認為，馬是將領的夥伴，是國家的寶貴財富。這篇小說，描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 大公園

吳其敏

這是一個關於「大公園」的故事。它描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 咖啡

咖啡

這是一個關於「咖啡」的故事。它描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。

## 小幽默

謝雨

這是一個關於「小幽默」的故事。它描寫了當時社會的黑暗和人性的扭曲。這篇小說，是當時社會現實的縮影。它讓我們看到了當時社會的黑暗和人性的扭曲。







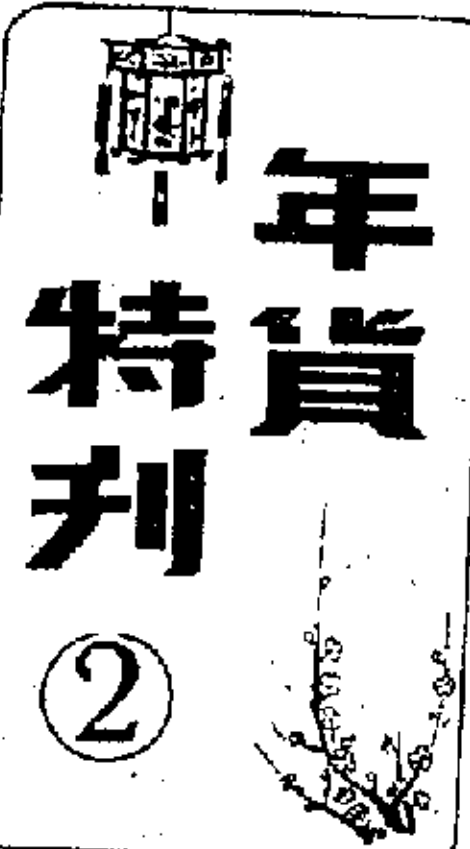
# 鐘錶生意歲晚更趨暢旺

## 展望今年增幅將達三成

### 電池將會漲價對電子跳字表銷路有影響

每年這個時候，鐘錶店的生意例必旺，因為中國人傳統上在新年多買新錶，慶祝新年，給人予格外喜悅之感。在歷年來，鐘錶生意在歲末期間，一般鐘錶的銷路會比平時增加百分之二十至三十，估計自農曆年廿五至年三十這段黃金時間，生意額將會比平時增加百分之二十至三十，甚至更多。

鐘錶店目前銷路比平時增加百分之二十至三十，甚至更多。居民消費力未有因通貨膨脹而有顯著下降。據目前本報調查，鐘錶店目前的銷路比平時增加百分之二十至三十，甚至更多。



年貨特刊 ②

# 體溫能石英表面世

## 寶路華科研攀高峯

瑞士寶路華公司最近推出了一種體溫能石英表，這是一種利用體溫來產生電能的電子表。這種表的設計非常巧妙，它利用人體的體溫來產生電能，從而驅動表內的電子元件。這種表的優點是它不需要電池，而且它的運行時間非常長，可以達到數十年之久。

# 橫渡大洋賽獲獎 瑞士紳士推出運動表

瑞士紳士最近推出了一種運動表，這種表是為那些喜歡戶外運動的人設計的。它具有防水、防震、防磁等特點，並且它的表帶非常堅固耐用。這種表的設計非常簡潔大方，適合各種場合佩戴。



運動表英石英女男華年紳

**Lukcom**  
SWISS  
綠琴表

國內入口稅最平  
贈送親友最好

701 615 621

東亞鐘表有限公司 經營各種鐘表出口  
新服務處：德輔道中120號香港商業銀行大廈15樓  
電話：5-453555 (4線)  
星加坡分行南亞有限公司 海山街101號珍珠大廈1215室

**SHANGHAI**  
C. P. WONG  
STELLUX WATCH

上海春蕾表廠出品

質量評比名列第一榮獲多項獎狀

**上海春蕾表廠出品**  
質量評比名列第一榮獲多項獎狀

上海春蕾表廠出品的手錶，其設計精美，工藝精湛，深受廣大消費者的喜愛。該廠生產的手錶不僅外觀美觀，而且運行準確，耐用性強。

**TITUS**

鐵達時

一八八七年創始 揚名世界鐵達時

總代理：STL 寶光貿易(遠東)有限公司 寶光集團屬下機構  
服務中心：九龍尖沙咀梳利士巴利道星行二十樓 1901-1916室 電話：3-7213261-6  
陳列室：香港德輔道中61-65號香港華人銀行大廈地下 電話：5-249770 5-249753

**中國科技又一驕人產品!!**  
**牡丹牌手錶**  
回鄉完稅僅人民幣40元

製作先進 防水防震 結構精密 美觀大方

龍門、關雲長墓、白馬寺、相國寺、北少林寺等都是洛陽名勝，遊覽古都，佩戴當地生產的牡丹牌手錶，確是賞心樂事。

中國輕工業品進出口公司  
河南省分公司經營出口  
洛陽手錶廠製造  
經銷處：香港德輔道中  
地址：洛陽道20-24號十八樓  
電話：5-271571 5-274131 5-274613

**Arana 噢威馬**  
風行全球 準確耐用

瑞士噢威馬表廠出品

綠琴表準確性高

廖承志談全國統一 任何力量不能阻擋

【本報訊】廖承志先生日前在廣州接見中外記者，談及全國統一問題時，強調任何力量都不能阻擋全國統一的進程。他表示，香港問題是中國內政，不容任何外國勢力干涉。